

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年

天氣
報天
雨驟有陰天今
度一十度溫高最
度六度溫低最

票選州九十四括囊手對倒壓勢之海倒山排以 統總任連選獲根列 鬥奮績繼謂爾代蒙



（綜合報導）美國昨日舉行大選，共和黨現任總統里根以「排山倒海」之勢，壓倒民主黨總統候選人蒙代爾，贏得二十年來美國總統選舉之最大勝利。與此同時，共和黨亦在參眾兩院贏得較之前為多之議席。

至昨晚午夜為止，里根列根已在美國五十州中，獲得四十九州之選舉人票，僅在哥倫比亞區及蒙代爾家鄉所在之明尼蘇達州遜於其對手。

根據美國選舉制度，全國共有五百三十八張選舉人票，獲得二百七十一張選舉人票者即可當選總統。至昨晚午夜，里根列根已贏得四百七十四張選舉人票，遠遠超過獲選總統所需之二百七十一張。

蒙代爾於昨晚演說大勢已去時，即致電里根祝賀其當選總統。並聲言現時並非是「敗中則常有若成功」之種子。在此大選中，列根甚至連在婦女、年長公民、及天主教徒等類別人士中亦勝過蒙代爾。

（綜合報導）美國昨日舉行大選，共和黨現任總統里根以「排山倒海」之勢，壓倒民主黨總統候選人蒙代爾，贏得二十年來美國總統選舉之最大勝利。與此同時，共和黨亦在參眾兩院贏得較之前為多之議席。

至昨晚午夜為止，里根列根已在美國五十州中，獲得四十九州之選舉人票，僅在哥倫比亞區及蒙代爾家鄉所在之明尼蘇達州遜於其對手。

根據美國選舉制度，全國共有五百三十八張選舉人票，獲得二百七十一張選舉人票者即可當選總統。至昨晚午夜，里根列根已贏得四百七十四張選舉人票，遠遠超過獲選總統所需之二百七十一張。

蒙代爾於昨晚演說大勢已去時，即致電里根祝賀其當選總統。並聲言現時並非是「敗中則常有若成功」之種子。在此大選中，列根甚至連在婦女、年長公民、及天主教徒等類別人士中亦勝過蒙代爾。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

（沙省沙市加電）沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

沙省沙市加沙省議員，被控謀殺前妻罪成，沙省議員終身監禁。

加第卅三屆國會週一開幕 御座演講詞內容要點一覽

（綜合報導）加拿大第卅三屆國會，於本星期一開幕，由總理梅隆尼主持。梅隆尼在御座演說中，提出其政府之施政方針。其大要一覽如下：

關於經濟方面：

- △減低赤字，消除妨礙發展之法律。
- △與商界、勞工界、婦女界、土著、及消費團體舉行經濟研討。
- △政府對於私人、盡量減少干預。
- △簡化聯邦稅制，保護納稅人權利。
- △鼓勵婦女經濟平等，增加婦女在歲之經濟人士。

關於社會方面：

- △與美國改善關係。
- △支持北約，管制武器。
- △支持解除全球貿易障礙。
- △繼續推行海外計劃，但對於貧窮、及發展中國家之經濟發展。
- △與各省商討如何增加聯邦對社區、保健之支持。
- △將配偶津貼擴展至六十至六十四歲之經濟人士。

關於其他：

- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。
- △繼續努力將土著權利列入憲法內。
- △立法消除印地安人法例之歧視性。
- △改革聯邦法例，管制黃色刊物，設立一個全國制度以執行有關之命令。
- △對正加拿大憲法制度之嚴重缺點。
- △對醉酒駕車、兇犯、電腦罪行、及懲罰等問題，製訂更嚴厲法例。
- △關於聯邦與省關係。
- △繼續與各省商討，調和雙方政策，避免不必要之重複服務。
- △鼓勵古蹟簽署一九八一年憲法協定。
- △關於其他：
- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。

（綜合報導）加拿大第卅三屆國會，於本星期一開幕，由總理梅隆尼主持。梅隆尼在御座演說中，提出其政府之施政方針。其大要一覽如下：

關於經濟方面：

- △減低赤字，消除妨礙發展之法律。
- △與商界、勞工界、婦女界、土著、及消費團體舉行經濟研討。
- △政府對於私人、盡量減少干預。
- △簡化聯邦稅制，保護納稅人權利。
- △鼓勵婦女經濟平等，增加婦女在歲之經濟人士。

關於社會方面：

- △與美國改善關係。
- △支持北約，管制武器。
- △支持解除全球貿易障礙。
- △繼續推行海外計劃，但對於貧窮、及發展中國家之經濟發展。
- △與各省商討如何增加聯邦對社區、保健之支持。
- △將配偶津貼擴展至六十至六十四歲之經濟人士。

關於其他：

- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。
- △繼續努力將土著權利列入憲法內。
- △立法消除印地安人法例之歧視性。
- △改革聯邦法例，管制黃色刊物，設立一個全國制度以執行有關之命令。
- △對正加拿大憲法制度之嚴重缺點。
- △對醉酒駕車、兇犯、電腦罪行、及懲罰等問題，製訂更嚴厲法例。
- △關於聯邦與省關係。
- △繼續與各省商討，調和雙方政策，避免不必要之重複服務。
- △鼓勵古蹟簽署一九八一年憲法協定。
- △關於其他：
- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。

（綜合報導）加拿大第卅三屆國會，於本星期一開幕，由總理梅隆尼主持。梅隆尼在御座演說中，提出其政府之施政方針。其大要一覽如下：

關於經濟方面：

- △減低赤字，消除妨礙發展之法律。
- △與商界、勞工界、婦女界、土著、及消費團體舉行經濟研討。
- △政府對於私人、盡量減少干預。
- △簡化聯邦稅制，保護納稅人權利。
- △鼓勵婦女經濟平等，增加婦女在歲之經濟人士。

關於社會方面：

- △與美國改善關係。
- △支持北約，管制武器。
- △支持解除全球貿易障礙。
- △繼續推行海外計劃，但對於貧窮、及發展中國家之經濟發展。
- △與各省商討如何增加聯邦對社區、保健之支持。
- △將配偶津貼擴展至六十至六十四歲之經濟人士。

關於其他：

- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。
- △繼續努力將土著權利列入憲法內。
- △立法消除印地安人法例之歧視性。
- △改革聯邦法例，管制黃色刊物，設立一個全國制度以執行有關之命令。
- △對正加拿大憲法制度之嚴重缺點。
- △對醉酒駕車、兇犯、電腦罪行、及懲罰等問題，製訂更嚴厲法例。
- △關於聯邦與省關係。
- △繼續與各省商討，調和雙方政策，避免不必要之重複服務。
- △鼓勵古蹟簽署一九八一年憲法協定。
- △關於其他：
- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。

（綜合報導）加拿大第卅三屆國會，於本星期一開幕，由總理梅隆尼主持。梅隆尼在御座演說中，提出其政府之施政方針。其大要一覽如下：

關於經濟方面：

- △減低赤字，消除妨礙發展之法律。
- △與商界、勞工界、婦女界、土著、及消費團體舉行經濟研討。
- △政府對於私人、盡量減少干預。
- △簡化聯邦稅制，保護納稅人權利。
- △鼓勵婦女經濟平等，增加婦女在歲之經濟人士。

關於社會方面：

- △與美國改善關係。
- △支持北約，管制武器。
- △支持解除全球貿易障礙。
- △繼續推行海外計劃，但對於貧窮、及發展中國家之經濟發展。
- △與各省商討如何增加聯邦對社區、保健之支持。
- △將配偶津貼擴展至六十至六十四歲之經濟人士。

關於其他：

- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。
- △繼續努力將土著權利列入憲法內。
- △立法消除印地安人法例之歧視性。
- △改革聯邦法例，管制黃色刊物，設立一個全國制度以執行有關之命令。
- △對正加拿大憲法制度之嚴重缺點。
- △對醉酒駕車、兇犯、電腦罪行、及懲罰等問題，製訂更嚴厲法例。
- △關於聯邦與省關係。
- △繼續與各省商討，調和雙方政策，避免不必要之重複服務。
- △鼓勵古蹟簽署一九八一年憲法協定。
- △關於其他：
- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。

（綜合報導）加拿大第卅三屆國會，於本星期一開幕，由總理梅隆尼主持。梅隆尼在御座演說中，提出其政府之施政方針。其大要一覽如下：

關於經濟方面：

- △減低赤字，消除妨礙發展之法律。
- △與商界、勞工界、婦女界、土著、及消費團體舉行經濟研討。
- △政府對於私人、盡量減少干預。
- △簡化聯邦稅制，保護納稅人權利。
- △鼓勵婦女經濟平等，增加婦女在歲之經濟人士。

關於社會方面：

- △與美國改善關係。
- △支持北約，管制武器。
- △支持解除全球貿易障礙。
- △繼續推行海外計劃，但對於貧窮、及發展中國家之經濟發展。
- △與各省商討如何增加聯邦對社區、保健之支持。
- △將配偶津貼擴展至六十至六十四歲之經濟人士。

關於其他：

- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。
- △繼續努力將土著權利列入憲法內。
- △立法消除印地安人法例之歧視性。
- △改革聯邦法例，管制黃色刊物，設立一個全國制度以執行有關之命令。
- △對正加拿大憲法制度之嚴重缺點。
- △對醉酒駕車、兇犯、電腦罪行、及懲罰等問題，製訂更嚴厲法例。
- △關於聯邦與省關係。
- △繼續與各省商討，調和雙方政策，避免不必要之重複服務。
- △鼓勵古蹟簽署一九八一年憲法協定。
- △關於其他：
- △設立國會特別工作組，研究改革、及各省徹底檢討公眾及私人退休金制度。



中國國家羽毛球隊訪加友誼比賽
日期：一九八四年十一月八日（星期四）
地點：CHARLES TUPPER SECONDARY SCHOOL
419 EAST 24TH AVE., VANCOUVER.
時間：晚上七時正 有門票出售
售票處：健美體育公司 片打東街18號（文化中心樓下）
寶光金行 片打東街129號（新同樂樓下）
票價：成人七元五角 學生五元正
由加拿大羽毛球協會及BC羽毛球協會聯合主辦

如意齋菜館

BUDDHIST VEGETARIAN RESTAURANT

溫哥華喜士定東街 363 號
電話：687-5231

●新張特價酬賓席●
彩雲伴四寶
兩熟素
玉碟素
香酥素
菜根生香
推金積玉
什錦炒飯
仙姑伊麵
百年鴻運

●特設齋海鮮席●
錦繡大拼盤
兩熟素
燕窩素
蓬萊鮑魚
鼓椒鮮魷
（或油泡）
鼎湖海參
五柳會仙斑
羅漢炒飯
仙姑伊麵
美點雙輝
百年鴻運

特價 \$88.00
特價 \$128.00 (足十位用)

新張期間、堂食外賣、一律九折

七天營業（上午十一時至晚九時）

十一月六日新張營業

十一月十七日請再選

余宏榮

為溫哥華 市參議員

Civic Independents
Slate
Re-Elect
Mayor MIKE HARCOURT

For Alderman Elect
REVA DEXTER
RON JOHNSON
CAROLE WALKER

加強華埠治安
爭取世界博覽會在片打街設立出入口，使華埠和煤氣鎮可以繼續發展。
改善士達孔拿區和華埠的停車設備和交通計劃。

November 17, 1984. YEE BILL
Lawyer Civic Independents 余宏榮競選委員會
RE-ELECT ALDERMAN BILL YEE

華聲錄影公司 華埠總代理 有大批傢俱平價出售

JVC
4 head quality
10 day programme
Full function remote
not exactly as illustrated
\$499

JVC
25" Console TV
Monitor ready
On-screen display
\$1549

BEST BUY JVC
16" monitor style
Random access remote control
On screen display
\$399

JVC
PRICE BREAK
\$588.00
STAND OPTIONAL

DC VIDEO AUDIO TV & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.

11 GORE AVE. VANCOUVER B.C. 682-5725
200 E. GEORGIA ST. VANCOUVER B.C. 669-1659
648 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 251-1020